


**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W SOKÓLCE**

16-100 Sokółka, ul. 1 Maja 13A

tel./fax sekr. (85) 711-36-25

e-mail: psse.sokolka@sanepid.gov.pl, www.gov.pl/web/psse-sokolka

Urząd Gminy Szudziałowo

0608 2023

13.07.2023

WPŁYNEŁO

Sokółka, 2023.07.13

HK.9020.27.2023

**BIEŻĄCA OCENA JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

Na podstawie art.4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537), § 21 ust. 1, pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), po przeanalizowaniu sprawozdań z badań próbek wody pobranych w ramach nadzoru sanitarnego z **wodociągu Szudziałowo** zawartych w poniższej tabeli:

Lp.	numer sprawozdania z badań próbki wody	data poboru próbki wody	miejsce poboru próbki wody	zakres badań
1.	LPW.9051.524.2023.3247.737 z dnia 05.07.2023 r. LM.9051.853.2023.3238.1023 z dnia 07.07.2023 r.	03.07.2023 r.	Pierozki 29 – mieszkanie prywatne gm. Szudziałowo	*MA
2.	LPW.9051.524.2023.3248.738 z dnia 05.07.2023 r. LM.9051.853.2023.3239.1024 z dnia 07.07.2023 r.	03.07.2023 r.	Wierzchlesie 114 – mieszkanie prywatne gm. Szudziałowo	*MA

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce stwierdza **przydatność** wody do spożycia przez ludzi z ww. wodociągu.

**Uzasadnienie**

Na podstawie sprawozdań z badań próbek wody pobranych w dniu 03.07.2023 r. w ramach nadzoru sanitarnego prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Sokółce stwierdzono, że woda z wodociągu Szudziałowo, w zakresie zbadanych parametrów mikrobiologicznych i chemicznych wg załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, spełnia wymagania dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Ocena niniejsza jest obowiązująca do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego wodociągu.

Ocenę niniejszą przekazuje się w celu umożliwienia wykonania obowiązku wynikającego z art. 12 ust. 5 ww. ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. i poinformowania odbiorców o jakości wody.

W załączeniu kserokopie sprawozdań z badań wody:

LPW.9051.524.2023.3247.737 i LPW.9051.524.2023.3248.738 z dnia 05.07.2023r.

LM.9051.853.2023.3238.1023 i LM.9051.853.2023.3239.1024 z dnia 07.07.2023 r.

Objaśnienia: zakres badań (zgodnie z załącznikiem nr 2 do w/w rozporządzenia):

\*MA ( monitoring parametrów grupy A) - zgodnie z załącznikiem nr 2 do w/w rozporządzenia: Escherichia coli, bakterie grupy coli, og. liczba mikroorganizmów w 22 °C ,barwa, mętność, smak, zapach , stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna.

Z up. Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Sokółce  
Przemysław Komarzewski  
/dokument podpisany elektronicznie/

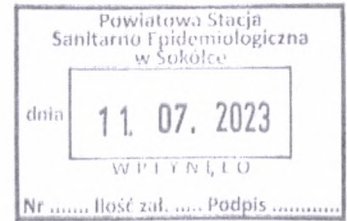
Otrzymują:

1. Pan Tadeusz Tokarewicz – Wójt Gminy Szudziałowo
2. a/a



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl		
Sprawozdanie Nr LPW.9051.524.2023.3248.738 z badań wody	Strona	Stron
Białystok, dnia 05.07.2023	1	1



azwa i adres klienta: *Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13A*

órbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

ata/Godzina przyjęcia próbek do badań: 03.07.2023 / 11:50

pis próbki:

órbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 42/HK/2011P/23 zawierającym dane:

iazwa urządzenia lub źródła wody: *Wodociąg Szudziałowo*

niesnce pobrania próbki *Wierzchlesie 114, gm. Szudziałowo, mieszkanie prywatne*

odzaj wody: *woda przeznaczona do spożycia*

órbkę pobrat: *Witkowski A. pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PN ISO 5667-5:2017-10*

łata/godzina pobrania próbki 03.07.2023 /

tan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

ata wykonania badań: 03.07.2023 ÷ 04.07.2023

iniejsze sprawozdanie z badań/pomiarów zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji spełniające wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025 oznaczone są literą - N

Kod próbki		3248/738/LPW/N/23		Najwyższa dopuszczalna wartość <sup>1</sup>
Rodzaj próbki		Jednorazowa		
WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH I FIZYKOCHEMICZNYCH				
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania	
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 metoda C	mg/l Pt	2 ± 2	- 2
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	0,76 ± 0,18	- 2
Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	7,7 ± 0,2 (temp. pomiaru 23,6 °C)	6,5 ÷ 9,5
Przewodność elektryczna <sup>4</sup>	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	593 ± 83	2500
Zapach	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2
Smak	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2

el badania: monitoring

Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

Parametr w w/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian" dodatkowo dla barwy " Pożądana wartość tego parametru w odzie w kranie konsumenta-do 15 mq/ Pt/l " oraz dodatkowo dla mętności " Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU".

Temperatura pomiaru 23,7 °C. Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

dana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki i stanowi niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynnika rozszerzenia k =2

iformacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą.

/ niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.

ez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

lient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

**aboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.**

Autoryzacja: **KIEROWNIK**  
Sekcji Badań Rowietrza, Wody i Głoby  
*Jerzy Kopczuk*

Koniec sprawozdania



RPW/3088/2023 P  
Data: 2023-07-11



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl		
Sprawozdanie Nr LPW.9051.524.2023.3247.737 z badań wody	Strona	Stron
Białystok, dnia 05.07.2023	1	1

Adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań: 03.07.2023 / 11:50

Opis próbki:

Próbki wody dostarczono wraz z protokołem nr 42/HK/2011P/23 zawierającym dane:

Nazwa urzędnika lub źródła wody: *Wodociąg Szudziałowo*

Miejsce pobrania próbki: *Pierozki 29, gm. Szudziałowo, mieszkanie prywatne, kran w łazience*

Rodzaj wody: *woda przeznaczona do spożycia*

Próbkę pobrał: *Witkowski A. pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PN ISO 5667-5:2017-10*

Data/godzina pobrania próbki: *03.07.2023 / 08:45*

Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 03.07.2023 ÷ 03.07.2023

Niniejsze sprawozdanie z badań/pomiarów zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji spełniające wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025 oznaczone są literą - N

Kod próbki		3247/737/LPW/N/23		Najwyższa dopuszczalna wartość <sup>1</sup>
Rodzaj próbki		Jednorazowa		
WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH I FIZYKOCHEMICZNYCH				
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania	
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 metoda C	mg/l Pt	2 ± 2	- 2
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	poniżej granicy oznaczalności tj. 0,20 ± 0,05	- 2
Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	7,7 ± 0,2 (temp. pomiaru 23,8 °C)	6,5 ÷ 9,5
Przewodność elektryczna <sup>4</sup>	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	598 ± 84	2500
Zapach	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2
Smak	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2

Typ badania: monitoring

Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

Parametr w w/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian" dodatkowo dla barwy " Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta-do 15 mg/ Pt/l " oraz dodatkowo dla mętności " Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU".

Temperatura pomiaru 23,9 °C. Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki i stanowi niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k =2

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą.

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.

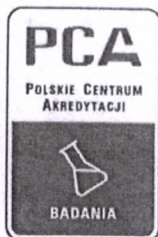
Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

**Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.**

Autoryzacja: **KIEROWNIK**  
Szekcji Badań Powietrza, Wody i Gleby  
*Jerzy Kopczuk*

Koniec sprawozdania



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl		
Sprawozdanie Nr LM.9051.853.2023.3239.1024 z badań wody	Strona	Stron
Białystok, dnia 07.07.2023	1	1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13 A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań 03.07.2023 / 11:50

Opis próbki:

Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 42/HK/2011P/23 zawierającym dane:

-nazwa urzadzenia lub źródła wody wodociąg Szudziałowo

-miejsce pobrania próbki Wierzchlesie 114, mieszkanie prywatne, gm. Szudziałowo-kran w kuchni

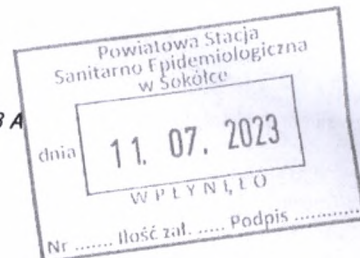
-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia

-próbkę pobrał: pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PN-EN ISO 19458:2007

-data/godzina pobrania próbki 03.07.2023 / 09:50

Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 03.07.2023 ÷ 06.07.2023



Kod próbki		3239/1024/LM/N/23	Najwyższe dopuszczalne stężenie/wartość*
Rodzaj próbki		Jednorazowa	
WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH			
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Wynik badania	
Liczba bakterii grupy coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0	0
Liczba bakterii Escherichia coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0	0
Liczba Clostridium perfringens (łącznie ze sporami) (itk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 14189:2016-10	-	0
Liczba paciorkowców kałowych (Enterokoki) (itk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	-	0
Ogólna liczba mikroorganizmów(jtk) w (22±2) °C po 72h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto	**
Ogólna liczba mikroorganizmów (jtk) w (36±2) °C po 48h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	-	-

Cel badania: obszar regulowany prawnie, monitoring.

\*Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

\*\*Parametr w w/w rozporządzeniu z określeniem "Bez nieprawidłowych zmian." Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

100 jtk/ 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,

200 itk/ 1 ml w kranie konsumenta.

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

**Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.**

Autoryzacja

Zofia Modzelewska Bogdan  
starszy asystent

Koniec sprawozdania



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl		
Sprawozdanie Nr LM.9051.853.2023.3238.1023 z badań wody	Strona	Stron
Białystok, dnia 07.07.2023	1	1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13 A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań 03.07.2023 / 11:50

Opis próbki:

Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 42/HK/2011P/23 zawierającym dane:

-nazwa urzędnika lub źródła wody wodociąg Szudziałowo

-miejsce pobrania próbki Pierożki 29, mieszkanie prywatne, gm. Szudziałowo-kran w łazience

-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia

-próbkę pobrał: pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PN-EN ISO 19458:2007

-data/godzina pobrania próbki 03.07.2023 / 08:45

Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 03.07.2023 ÷ 06.07.2023

Kod próbki		3238/1023/LM/N/23		Najwyższe dopuszczalne stężenie/wartość*
Rodzaj próbki		Jednorazowa		
WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH				
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Wynik badania		
Liczba bakterii grupy coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0		0
Liczba bakterii Escherichia coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0		0
Liczba Clostridium perfringens (łącznie ze sporami) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 14189:2016-10	-		0
Liczba paciorkowców kałowych (Enterokoki) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	-		0
Ogólna liczba mikroorganizmów(jtk) w (22±2) °C po 72h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto		**
Ogólna liczba mikroorganizmów (jtk) w (36±2) °C po 48h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	-		-

Cel badania: obszar regulowany prawnie, monitoring.

\*Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

\*\*Parametr w w/w rozporządzeniu z określeniem "Bez nieprawidłowych zmian." Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:  
100 jtk/ 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,  
200 jtk/ 1 ml w kranie konsumenta.

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości. Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

**Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.**

Autoryzacja

Zofia Modzelewska-Bogdan  
starszy asystent

Koniec sprawozdania